

主旨: Staff Association News - 18 Jan 2016 香港科技大學教職員協會會訊 (2016年1月18日)

從: HKUST Staff Association <staff@ust.hk>

日期: 18/1/2016 15:15

到: <staff-association-news-list@ust.hk>



HKUST Staff Association News – 18 Jan. 2016

Chinese version follows English one ( 中文版在英文版本之後)

Dear Colleagues,  
In this HKUST Staff Association News, we would like to bring to you:

- PTU Benefits & Services for SA Members
- SA Classes and Groups Recruitment (Jan.-Apr 2016)
- Charity News: Discount price for The "New Life Restaurant" New Year **organic** radish cakes
- **Reminder: New Year Cake Coupons Order due today; Dry Goods Order Service next Mon.**

### 1. PTU Benefits & Services for SA Members

With your valid membership card, Staff Association Members may enjoy the benefits and services of Professional Teachers' Union, such as shopping discounts, purchase of coupons, medical & dental services (excluding insurance and travel services). For details, see:

<http://staff.ust.hk/pdf/hkptu.pdf>

### 2. SA Classes and Groups Recruitment (Jan - Apr 2016)

The following Staff Association classes and groups are recruiting members for their activities in January to April 2016. All colleagues are welcome to join.

- Basketball
- Christian Fellowship Bible Groups
- Taekwondo

Please click the link below for the relevant details and other SA classes/groups. For enquiries, please feel free to approach the contact person of the respective interest class or group.

<http://staff.ust.hk/interest.html>

**Note:** All new and existing participants please register on-line. First-come-first-served. Priority will be given to SA members. Non-members are welcome to join the Staff Association. Application form can be downloaded from:

<http://staff.ust.hk>

### 3. Charity News: The "New Life Restaurant" New Year **organic** radish cakes

The "New Life Restaurant" is one of the social enterprises under the New Life Psychiatric Rehabilitation ([http://www.nlpra.org.hk/en\\_index.php](http://www.nlpra.org.hk/en_index.php)). It offers a wide range of training and work with the public in a communion environment for the mentally challenged to develop their confidence and ability to re-adapt to the society.

"New Life Restaurant" New Year <b>organic</b> white radish Cake	Original Price	Special Price
Traditional Flavor (approx. 750g ' organic white radish / Chinese sausages made in Hong Kong)	\$168	\$120
Vegetarian Flavor (approx. 750g ' organic white radish)	\$148	\$100

For details, please refer to:

<http://staff.ust.hk/pdf/NewLifePsychiatricRehabilitationAssociation.pdf>

When we will soon celebrate and enjoy the Lunar New Year with our beloved ones with delicious food, let us join hands together to help and support people in need in the community and at the same time prepare our body with healthier energy by eating organic food.

### 4. Reminder:

- **New Year Cake Coupons Order due today (18 Jan. 2016)**  
Order service is arranged to purchase the New Year Cake Coupons from Professional Teachers' Union (PTU) at discount prices. For details, please refer to the following links:  
[http://staff.ust.hk/news/New\\_Year\\_Cake\\_Coupons.pdf](http://staff.ust.hk/news/New_Year_Cake_Coupons.pdf)
- **Dry Goods Order Service 25 Jan. next Mon. 1-2pm.** Details:  
[http://staff.ust.hk/news/Dry\\_Goods.pdf](http://staff.ust.hk/news/Dry_Goods.pdf)

Last but not least, HKUST Staff Association welcomes colleagues joining hands with us in further enriching and enhancing the scope of service being provided to the staff community. If you are interested in knowing more about the operation of the Staff Association and to join hands with us in anyway, please contact our Chairman Mr. Donny Siu at donny.siu@ust.hk or ext. 6659.

HKUST Staff Association

For enquiry, please contact staff@ust.hk

"Services & Benefits" - Special Offer: [http://staff.ust.hk/service\\_off.html](http://staff.ust.hk/service_off.html)

Interest Group & Teams: <http://staff.ust.hk/interest.html>

## 科大教職員會會訊

親愛的同事們:

今期香港科技大學教職員協會會訊特此給您帶來以下信息:

- 教協福利及服務
- 科大教職員協會課程及小組招募
- 慈善機構消息: 『新生餐廳』有機白蘿蔔賀年蘿蔔糕
- 溫馨提醒: 賀年糕券訂購服務**今天截止**  
參茸藥材代購服務 **下星期一**

### 1. 教協福利及服務

憑本會有效會員證可享用教協福利及服務,如購物、購買優惠券、醫療及牙科診所等(保險及旅遊服務除外)。詳情見:

<http://staff.ust.hk/pdf/hkptu.pdf>

### 2. 科大教職員協會課程及小組招募

科大教職員協會以下興趣班及小組正為1月至4月的活動招募成員,歡迎各位同事參加。

- 籃球
- 基督徒團契查經小組
- 跆拳道

有關詳情及其他興趣班/小組資料,請參閱以下網頁。如有查詢,歡迎聯絡各興趣班或小組負責人。

<http://staff.ust.hk/interest.html>

註: 新舊成員均須登入網上報名,先到先得,會員優先。

歡迎非會員加入本會。每年會費30元。申請表格可在下列網址下載:

<http://staff.ust.hk>

### 3. 慈善機構消息: 『新生餐廳』有機白蘿蔔賀年蘿蔔糕

『新生餐廳』是新生精神復康會 ([http://www.nlpra.org.hk/en\\_index.php](http://www.nlpra.org.hk/en_index.php)) 名下的社會企業之一,新生餐廳於1999年9月在石硤尾公園體育館開業,為精神病康復者提供多元化的工作訓練及與公眾共融的環境,以培養他們重新適應社會的信心及能力。

『新生餐廳』2016賀年蘿蔔糕	原價	優惠價
傳統風味蘿蔔糕 (約750g, 有機白蘿蔔/本港臘味)	\$168	\$120
素食風味蘿蔔糕 (約750g, 有機白蘿蔔)	\$148	\$100

詳情及訂購表格:

<http://staff.ust.hk/pdf/NewLifePsychiatricRehabilitationAssociation.pdf>

當我們與家人迎接農曆新年及享受美味的食物時，讓我們一起幫助和支持社會上有需要的人士，與此同時吃一些綠色有機食物，在新的一年為大家的身體注入一些健康的能量。

4. **溫馨提醒:**

**賀年糕券訂購服務 今天截止**

詳情及訂購表格: [http://staff.ust.hk/news/New\\_Year\\_Cake\\_Coupons.pdf](http://staff.ust.hk/news/New_Year_Cake_Coupons.pdf)

**參茸藥材代購服務**

1月25日星期一1-2時 大學中心地下 教職員協會辦事處

詳情及訂購表格: [http://staff.ust.hk/news/Dry\\_Goods.pdf](http://staff.ust.hk/news/Dry_Goods.pdf)

最後, 香港科技大學教職員協會歡迎同事與我們攜手提升協會的務服務和範圍。如果您有興趣了解更多有關協會的運作和服務，請聯絡主席蕭觀明先生 ([donny.siu@ust.hk](mailto:donny.siu@ust.hk) 或內線 6659)。

香港科技大學教職員協會

2016年1月18日

查詢電郵: [staff@ust.hk](mailto:staff@ust.hk)

服務與福利/商品折扣: [http://staff.ust.hk/service\\_off.html](http://staff.ust.hk/service_off.html)

興趣小組與運動隊: <http://staff.ust.hk/interest.html>